

○大埠昌勝公司

本公司專辦药材雜貨蘇杭顧繡玩器瓷器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香鹼俱全始創購備機器製造藥酒膏丹丸散發行付費在外

●設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chung Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U.S.A.

總代售黃軒章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽三圓
- 花柳扶元解毒酒一寸五圓
- 經驗藥精牛肉汁酒一寸二圓
- 齊三氏戒烟餅一合四圓五
- 仁喜堂戒烟茶一斤二圓七毛五
- 朱中興普濟水一寸一毛五
- 亞哥氏風濕膏藥一張五毛
- 壯陽久戰不倦丸一寸三圓
- 專治小腸氣痛散一寸一圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 包愈夜夢遺精丸一料拾圓半料五圓
- 專治久年白濁丸一寸一圓
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海人造自來血一寸二圓(大一補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

美國金山大埠昌勝公司全啓

○○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬十餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患者是病者使弟代寄故特付來仄銀一元零五毛取機器藥水半打太補腎丸一寸肚痛丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬哥華廣東街生隆棧

◀利廣城同利

Lee Hong Chong Co.
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisgward St. Victoria, B.C.

○○○(館)(旅)(來)(賚)(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

啟者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有地
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暖均
合衛生不論長短期租
相賃均從其便定必廉
主人相當價格如蒙不棄
本主不勝歡迎迎接待

百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暖均
合衛生不論長短期租
相賃均從其便定必廉
主人相當價格如蒙不棄
本主不勝歡迎迎接待

○○○(來)(悅)(YAT LOY CO.)

122 Pender St. E. P.O. Box 962

Phone, Sey. 3097 Vancouver B.C.

中秋月餅

本號開設 日夜菜式 美味新鮮
特聘師傅 巧手天然 各色俱全
龍鳳禮餅

偷蒙光顧 格外週旋 交易無偏
無論遠近 詩麼喊先 偏打東邊
三〇九七 一百廿二

歷有多年

美味新鮮

各色俱全

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦安當如蒙 桦里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暖均
合衛生不論長短期租
相賃均從其便定必廉
主人相當價格如蒙不棄
本主不勝歡迎迎接待

百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暖均
合衛生不論長短期租
相賃均從其便定必廉
主人相當價格如蒙不棄
本主不勝歡迎迎接待

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
利同昌司理馬道政 馬里光顧
民國五年十一月日

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬十餘年屢醫不效昨
蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除
愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患者是
病者使弟代寄故特付來仄銀一元零五毛取機器藥水半
打太補腎丸一寸肚痛丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半
打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國五年西十一月二號

市加咭埠弟薛平佐上言

○○○張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前禮拜有十餘人染西班牙症羣
醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診 前後
往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而
施若不辨其挾虛挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等
語云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

司事人江贊祐啟



▲坎屬代理處列左

Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. Cal. 喬生行大藥房

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煙記域多利